

DfchYgh]a `GK F!Gma d\cb]YcfW\YghYf.
8]f][Ybh`F ch\ `V`Y]Vh`hfc hn`? cbhfcj YfgYb

(, `A]h[`]YXYf`XYg`GK F!Gma d\cb]YcfW\YghYfg`d fchYgh]YfYb
[Y[Yb`X]Y`VYgh`bX][Y`9bhgW\Y]Xi b[`Z0f`7\YZX]f][Ybh`F ch\
bUW`J cfk 0fZYb"

DfchYgh]a `GK F!Gma d\cb]YcfW\YghYf.
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`?i `hi f`UbXgW\UZh

8Yf`K]XYfghUbX`[Y[Yb`X]Y`9bhgW\Y]Xi b[ž: fUb`Ac]g!L Uj]Yf`F ch\
U`g`7\YZX]f][YbhYb`XYg`GK F!Gma d\cb]YcfW\YghYfg`ni `U`hYbž
k]fZi: fU[Yb`0VYf`X]Y`8mbUa]_`]bbYf\U`V`XYf`?i `hi fgnYbY`Ui Z`
5a `*""5i [i gh&\$&(`k i fXY`VY`Ub bhž`XUgg`(, `A]h[`]YXYf`XYg
C fW\YghYfg`]b`Y]bYa `6f]YZ`]fY`6YXYb`Yb`Ai » YfhYb""G]Y
_0bX][hYb`Ubž`X]Y`9bhgW\Y]Xi b[`ni `U`nYdh]YfYbž`UVYf`]fY
I bhYfgh0hni b[`XUZ0f`UVni `Y`bYb"

<]bhYf[fi bX`XYf`? cbhfcj YfgYb

: fUb`Ac]g!L Uj]Yf`F ch\`g]Y\`h]g]W`Ui Z[fi bX`j cb`J cfk 0fZYb`XYf
gYI i Y`Yb`6Y`Àgh][i b[`a`Ugg] Yf`?f]h]_`Ui g[YgY`mh`Gc`W\Y
5bgW\i`X][i b[Yb`g]bX`]b`XYf`\Yi h][Yb`; YgY`gW\UZh`Ai » Yfgh`Yfbgh
ni `bY`a Yb`i bX`Z0\`fYb`ni `Y]bYa `h]YZ[fY]ZYbXYb`8]g_i fg`0VYf
A UW\hg hfi _hi fYb`]bbYf\U`V`XYf`_i `hi fY`Yb`bgh]hi h]cbYb""8 Ug
GK F!Gma d\cb]YcfW\YghYfž`U`g`Y]bYg`XYf`VY`Ub bhYghYb
?`Ub[_0fdYf`8Yi hgW`UbXgž`ghY`h`XUVY]`VYgcbXYfg`]a `: c_i g"

8Yf`9]bZ`i gg`Ui Z`X]Y`C fW\YghYfa]hUfVY]hYf

8]Y`9bhgW\Y]Xi b[`XYg`GK Fž`F ch\`VY]ni VY\U`hYbž`VY`UghYh`X]Y

6Yn]Y\i b['nk]gW\Yb`XYb`CfW\YghYfa i g]_Yfb`i bX`XYf`@Y]hi b["
8]Y`(`,`CfW\YghYfa]h[`]YXYfž`X]Y`]\fYb`DfchYgh`Zcfa i `]YfhYbž
nY][Yb`a`]h]\fYa`GfW`f]hž`XUgg`Yg`]b`XYf`; Ya`Y]bgW\UZh`Y]b
6YXØfZb]g`bUW\`hfUbgdUfYb`hYfYb`Df`cnYggYb`i bX`Y]bYa
j`YfUbhk`cfhi b[gVYk`i`gghYfYb`l`a`[Ub[`a`]h`5bgW`i`X][i b[Yb`[]Vh`
8]YgY`G]hi Uh]cb`]gh`b]W`h`b`i`f`ZØf`X]Y`6YhY`][hYbž`gcbXYfb`Ui`W\`ZØf`
X]Y`[YgUa`hY`?`i`hi`f`UbXgW\UZh`fY`Y] Ubhž`XU`g]Y`Y]bY`8]g`_i`gg]cb
ØVYf`X]Y`Bcfa`Yb`i bX`K`YfhY`]a`A`i`g]_VYfY]W\`Ubgh`»`h`"

8]Y`F`Y`Y`j`Ubn`ZØf`X]Y`?`i`hi`fgnYbY`

8]Y`8YVUhhY`fi bX`i`a`F`ch`\`gma`Vc`]g]Yfh`Y]bYb`VfY]hYfYb`HfYbX`]b
XYf`?`i`hi`fvfUbW\Yž`]b`XYa`i`fU[Yb`ni`A`UW\hž`J`YfUbhk`cfh`]W\`_Y]h
i bX`gYI`i`Y`Yf`6Y`Àgh][i b[`ni bY`a`YbX`h`Ya`Uh]g]Yfh`k`YfXYb`"
Gc`W\Y`8]g`_i`gg]cbYb`g]bX`YggYbn]Y`ž`i`a`XUg`J`YfhfUi`Yb`XYf`
2`ZYb`h]W\`_Y]h]b`_Øbgh`Yf]gW\Y`f`bgh]hi`h]cbYb`ni`gh`Åf`_Yb`i bX`Y]b
g]W\YfYg`l`a`ZY`X`ZØf`?`Øbgh`Yf`i bX`A`]hUfVY]hYf`ni`gW\UZYb`"

: Un]h.`5i`ZVfi`W\`]b`bYi`Y`Ghfi`_hi`fYb`

8]Y`G]hi Uh]cb`]a`GK`F!Gma`d`cb]YcfW\YghYf`_ØbbhY`U`g
K`YbXYdi b`_h`VYhfUW\hYh`k`YfXYbž`Ub`XYa`g]W\`X]Y`Bcfa`Yb`]b`XYf`
?`Ugg]_!`i bX`?`i`hi`fgnYbY`ÅbXYfb`"8Yf`DfchYgh`XYf`
CfW\YghYfa i g]_Yf`]gh`Y]b`NY]W\Yb`ZØf`XYb`K`i`bgW\`bUW\`a`Y`f`
f`hY[f]h`Å`h`i bX`C`ZYb`\Y]h]b`XYb`9bhgW\Y]Xi b[gdfcnYggYb`"9g
V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`k`]Y`g]W\`X]Y`@U[Y`Yb`hk`]W`_Y`b`k`]fX`i bX`k`Y`W\Y`
A`U`b`U`a`Yb`Yf[f]ZYb`k`YfXYbž`i`a`XYb`J`cfk`ØfZYb`i bX`XYf`XUa`]h
j`YfVi bXYbYb`?`f]h]_`[YfYW\h`ni`k`YfXYb`"

8YhU]`g`

6Ygi`W\`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b`!U[`"XY`